

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار الحكم بإيـم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية
عبد الله الثاني، إبن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد بادي الجراح
وعضوية القضاة السادة

محمد الخرابشة، إسماعيل العمري، عبد الله السلـمان، عبد الرحمن البنا

المميز :-:

مساعد النائب العام لدى محكمة الجنايات الكبرى .

المميز ضده :-:

بتاريخ ٢٠٠٦/٤/٦ قدم هذا التمييز للطعن في الحكم الصادر عن

محكمة استئناف الجنايات الكبرى في القضية رقم ٢٠٠٣/٤/٢٠٠٣ تاريخ ٢٠٠٣/٣/٢٧
القاضي بمها يلبي :-:

١- إعلان براءة المتهم عن جنة تهديد موظف اثناء ممارسته
لوظيفته المسندة إليه وذلك لعدم قيام الدليل .

٢- إعلان براءة المتهم الحدث من جنابة التدخل بالقتل المسندة إليه
وذلك لعدم قيام الدليل .

٣- إـدانة المتهم بجنة حمل وحيـزة سلاح ناري بدون ترخيص
خلالاً للمادتين ٣ و ٤ من قانون الأسلحة النارية والذخائر وعملأ
بالمادة ١١/ج من نفس القانون الحكم بحبسه شهر واحد والرسوم .

محكمة التمييز الأردنية

بصفحتها : الجزئية

رقم القضية :

٢٠٠٦/٦٦٧

تسليمها

ب- في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤

١- في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤

-: في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤

٨-

١-

-: في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤
في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤

التي

lawpedia.jo

في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤
في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤
في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤
في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤

في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤
في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤
في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤
في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤

في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤
في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤
في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤
في مستند بتاريخ ٠٧/٨/٧٨٨٤ الصادر عن المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٨/٧٨٨٤

ج- جنابة السرقة بالاشتراك طبقاً للمادتين (٤٠١ و ٧٦) من قانون العقوبات بالنسبة للمتهمين

د- جنحة حمل وحباسة سلاح ناري بدون ترخيص طبقاً للمواد ٣ ، ٤ ، ١١ / ج من قانون الأسلحة النارية والذخائر بالنسبة للمتهمين

هـ- جنحة السكر المقررون بالثغيب طبقاً للمادة ٣٩٠ من قانون العقوبات بالنسبة للمتهمين

و- جنحة إحاق الضرر بمال الغير المنقول طبقاً للمادة ٤٤٥ من قانون العقوبات بالنسبة للمتهمين

ح- جنحة التهديد باستخدام سلاح ناري خلافاً للمادة ٢/٣٤٩ عقوبات للمتهمين .

ط- جنحة تهديد موظف أثناء ممارسته لوظيفته خلافاً للمادة ١/١٨٧ عقوبات للمتهم الأول .

وقد سافت النيابة العامة الواقعة الجريمة التالية التي أقامت اتهامها للمتهمين على أساس منها وتتلخص بالآتي :-

الأول بالمغفور
[أنه بتاريخ ٢٣/١/٢٠٠٣ حوالي الساعة الثانية والنصف ظهراً التقى المتهم الأول بالمغفور

الذهاب إلى منطقة الضاحية في جبل النزهة وتوجها إلى محل بيع المشروبات وقام المغفور بشراء الخمر وشرباً معاً وأثناء تجولهما بنفس المنطقة قابل المتهم الثاني وكان المتهم الأول يحمل مسدساً وحوالي السادسة والنصف مساءً دخلوا ثلاثتهم إلى محل النصر للألعاب الإلكترونية الكائنة في جبل النزهة وقام المتهم الأول بإطلاق النار للتهديد وقام المتهم الثاني والمغفور بتكبير الآلات الموجودة داخل المحل وبعد ذلك دخلوا إلى محل خلويات جبالي لبنك وكانت الساعة حوالي السادسة مساءً وطلب المتهم الأول من المدعو عمره ٢١ سنة صاحب المحل جهاز خلوي والذي بدوره رفض

إعطائه حيث قام المتهم الأول بسحب مسدس كان موجوداً على جانبه وكذلك المتهم الثاني الذي أيضاً سحب مسدسه ووجهه على المدعو شريك المدعو وعندها

توجه المتهم الأول إلى المدعو قاتلاً (بدك تجيب وإلا) وضرب الكاونتر بكعب المسدس مما أدى إلى كسر الزجاج حيث قام المدعو بإخراج جهاز خلوي من درج الطاولة وناولته إيياه فرفض المتهم الأول وقال هذا جهاز غير شغال وبعدها قام المتهم الثاني بالمناداة على المدعو وعندما اقترب منه قام بسحب سنسال ذهب من رقبته وأخذه وهنا قال لهم المدعو (رجعوا السنسال يعطيهم جهاز) فقال له المتهم (بدنا السنسال وبدنا جهاز) وهنا اقترح المدعو مهند على المدعو أن يعطيهم جهاز حيث وافق على ذلك وقام بإعطائهم جهاز نوع سيمنز وبعد ذلك طلب المغدور من المتهم الأول أن ينهوا الأمر ويذهبوا إلا أن المتهم رفض ذلك حيث ألح عليه المغدور أكثر من مرة وبعد ذلك توجه المتهم الأول إلى المغدور وصوب مسدسه نحوه وقام بإطلاق النار على رأسه وسقط المغدور على الأرض وبعدها توجه المتهم الأول بدر إلى المدعو وقال له (هيك عاجبك مات هيك قتلته) فسأيره المدعو وقال له (أنا اللي قتلته) فقال له المتهم الأول (طول ورقة واكتب أنا اللي قتلته) وصوب مسدسه نحو المدعو حيث قام المدعو بإخراج ورقة وكتب عليها أنا اللي قتلته وبعد ذلك قال المتهم الأول بدر (أريد أجهزة خلوية كمان) حيث فتح المدعو خزانة العرض وقام بإعطائه أجهزة والعباب واخرج له موجودات الخزانة وأثناء ذلك حضرت امرأة زبونة للمحل كانت قد وضعت جهاز خلوي للصيانة حيث طلب المدعو من المتهم الأول أن يسمح له أن يعطي الزبونة جهازها الخلوي حيث وافق على ذلك وأخذ المدعو الجهاز الخلوي وتوجه نحو الباب وقام بإعطاء الزبونة الجهاز الخلوي العائد لها وارتكب الفرار وذهب إلى المحل المجاور وأخبر الشاهد بما حصل له وطلب منه أن يبلغ الشرطة حيث قام بإبلاغ الشرطة وعاد بعد ذلك المدعو إلى محله فوجد المغدور ملقى على الأرض وبحث عن زميله المدعو حيث وجدته في محل مجاور لمحله وأبلغه أنه ارتكب الفرار عندما طلب منه المتهم أن يحضر ماء لغسل رأس المغدور وبعد ذلك ارتكب المتهمان الفرار وسمع المدعو صوت إطلاق نار بالشارع ولم يشاهد من أطلقه وقدمت الشكوى وجررت الملاحقة.

باشسرت محكمة الجنايات الكبرى بنظر الدعوى وتحقيقتها والاستماع إلى أدلتها وبيناتها وبعد استكمال إجراءات التقاضي على النحو الوارد في محاضرها أصدرت حكماً برقم ٢٠٠٣/٤٠٣ تاريخ ٢٠٠٦/٣/٢٧ توصلت فيه إلى اعتناق الواقعة الجرمية التالية :-

كما تجد المحكمة أن المغدور كان أحد الثلاث المعتدين كما ذكرنا سابقاً ولم يكن من أصحاب المحل المعتدى عليه وبالتالي فإن هذه الأفعال تكون قد شكلت كافة أركان وعناصر جناية القتل القصد بحدود المادة ٣٢٦ عقوبات وليس ذهب إليه النيابة العامة بأنه جناية القتل العمد بالاشتراك خلافاً للمادة ٢/٣٢٨ عقوبات الأمر الذي يتعين معه تعديل وصف التهمة .

لذا وعملاً بالمادة ٢٣٤ من الأصول الجزائية تقرر المحكمة تعديل وصف التهمة المسندة للمتهم من جناية القتل بحدود المادة ٢/٣٢٨ عقوبات لتصبح جناية القتل بحدود المادة ٢٣٦ عقوبات .

وبالنسبة لجناية التدخل بالقتل المسند للمتهم خلافاً للمادتين ٢/٣٢٨ و ٨٠ عقوبات تجد المحكمة أنه يشترط لتوافر أركان وعناصر جناية التدخل المنصوص عليها بالمادة ٢/٨٠ عقوبات .

١- من ساعد على وقوع الجريمة

٢- من أعطى الفاعل سلاحاً أو أدوات

٣-

٤-

٥- من كان متفقاً مع الفاعل

٦-

وفي ضوء ذلك بمقتضى المادة المذكورة فإن المتهم الحدث لم يأت أي فعل من الأفعال المكونة للجرم الذي اقترفه المتهم كما أنه لم يثبت وجود اتفاق بينهما - أي المتدخل والفاعل الأصلي على ارتكاب الجريمة ولم يثبت اتحاد إرادتهما لارتكاب مثل هذا الفعل سيما وأنه كما ذكرنا سابقاً فغن المعتدى عليه (المغدور) كان أحد المعتدين الثلاثة وقد حضروا جميعاً إلى محل الخلويايات لسرقة المحل وقد تم الاعتداء على زميلهم من قبل المتهم دون علم من المتهم . وذلك أن فعل ارتكاب الجريمة تم بإرادة المتهم المنفردة وأثناء انشغال المتهم بسرقة السلسال من رغبة المعتدى عليه المنفردة وأنشاء انشغال المتهم بسرقة السلسال من رغبة المعتدى عليه - وهو صاحب محل خلويايات وقد تفاجأ المتهم بجرم القتل وبالتالي فإنه ثبت يقيناً أنه لم يعطي المتهم

وأما بالنسبة لجنحة تهديد موظف أثناء ممارسته لوظيفته
خلافاً للمادة ١/١٨٧ عقوبات للمتهم الأول حيث تجد المحكمة أنه لم يثبت قيامه
بتهديد أي موظف ولم تقدم النيابة العامة أية بينة لاثبات ذلك الأمر الذي يتعين إعلان
برأئته عن هذه الجنحة.

وعليه تأسيماً على كل ما تقدم وعملاً بأحكام المادة ٢٣٦ من الأصول الجزائية
تقرر المحكمة ما يلي :-

١- إعلان براءة المتهم عن جنحة تهديد موظف أثناء ممارسته لوظيفته
المسندة إليه وذلك لعدم قيام الدليل .

٢- إعلان براءة المتهم الحدث ، من جنحة التدخل بالقتل المسندة إليه وذلك
لعدم قيام الدليل .

٣- إدانة المتهم ، بجنحة حمل وحياسة سلاح ناري بدون ترخيص خلافاً
للمادتين ٣ و ٤ من قانون الأسلحة النارية والذخائر وعملاً بالمادة ١١/ج من
نفس القانون الحكم بحبسه شهر واحد والرسوم .

٤- إدانة المتهم بجنحة السكر المقرون بالشغب خلافاً للمادة ٣٩ عقوبات
والحكم بحبسه أسبوع والرسوم .

٥- إدانة المتهم بجنحة إلحاق الضرر بمال الغير خلافاً للمادة ٤٤٥ عقوبات
والحكم بحبسه شهر واحد والرسوم .

٦- إدانة المتهم بجنحة التهديد باستخدام سلاح ناري خلافاً للمادة ٩٤٩/٢
عقوبات والحكم بحبسه مدة ثلاثة اشهر والرسوم .

٧- إدانة المتهم الحدث بجنحة السرقة خلافاً للمادة ٤٠١ عقوبات وعملاً
بمادة ١٨/ج من قانون الأحداث اعفائه سنتين .

٨- إدانة المتهم الحدث بجنحة حمل وحياسة سلاح ناري بدون ترخيص
خلافاً للمواد ٣ و ٤ و ١١/ج من قانون الأسلحة النارية والذخائر وعملاً
بالمادة ١٨/د من قانون الأحداث وضعه بار تربية الأحداث مدة شهر واحد
ومصادرة المسدس المضبوط .

ب- وكون الحكم مميزاً بحكم القانون على مقتضى المادة ١٣/ج من قانون محكمة الجنايات الكبرى تقدم النائب العام لدى هذه المحكمة بمطالبة خطية انتهى فيها إلى أن الحكم الصادر بحق المتهم والمضمن فقرات الإدانة والتجريم جاء مستوفياً لجميع الشروط القانونية واقعة وتسبباً وعقوبة ولا يشوبه أي عيب من العيوب التي تستدعي نقضه الوارد ذكرها في المادة ٢٧٤ من قانون أصول المحاكمات الجزائية .

وفي الرد على سببي الطعن التمييزي :-

وعن السبب الأول

وفيّبه ينعى الطاعن على محكمة الجنايات الكبرى خطأها في عدم تجريم المطعون ضده المتهم بجناية السرقة وفقاً لأحكام المادة ٤٠١ من قانون العقوبات المسندة إليه رغم ما توصلت إليه عند تسببها للحكم من حيث القانون أنه قد ارتكب جناية السرقة هذه .

وفي ذلك نجد أن محكمة الجنايات الكبرى قد توصلت وعلى الصفحة ١٣ من القرار المطعون فيه فيما يتعلق بجناية السرقة طبقاً للمادة ٤٠١ من قانون العقوبات المسندة للمتهم وشريكه إلى انهما قاما بسرقة الأجهزة الخلوية والسلسلة الذهبي من رقبة المعتدى عليه . وقد تم ذلك تحت التهديد بالسلاح الناري وهما المسدسان اللذين كانا بحوزتهما وأنه قد تم ذلك ليلاً وتوصلت إلى أن فعل المتهمين يشكل سائر أركان وعناصر جناية السرقة طبقاً للمادة ٤٠١ من قانون العقوبات وعملاً بالمادة ١٨/ج من قانون الجناية السرقة طبقاً للمادة ٤٠١ من قانون العقوبات وقضت بإدانة المتهم الحادث الأحداث اعتقاله مدة سنتين إلا أن محكمة الجنايات الكبرى قد أضافت إصدار حكم في جناية السرقة هذه بالنسبة للمتهم فلم تقرر بشأنها شيئاً حين إصدارها الحكم النهائي في الدعوى خلافاً لمقتضيات المادة ٢٣٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية مما يجعل القرار مشوباً بالقصور والتعليل ويكون مستوجباً للنقض ويكون هذا السبب وارداً على القرار المطعون فيه .

ما بعد

-١٤-

وعن السبب الثاني :-

وفيه ينعى الطاعن على محكمة الجنايات الكبرى خطأها في عدم استعمالها للصلاحيات الممنوحة لها بموجب المادة ٢٢٦ من قانون أصول المحاكمات الجزائية وذلك بدعوة الشاهد المقدم وسماع شهادته حول الضبط المنظم من قبله بحق المطعون ضده

وفي ذلك نجد أن المشرع قد أيد محاكم الموضوع في الدعاوى الجزائية بصلاحيات تقديرية أجاز لها بمقتضاها أثناء نظر الدعوى أن تستعي من تلقاء نفسها أي شخص لاستماع شهادته كشاهد إذا رأت هي أن ذلك يساعد على إظهار الحقيقة وحيث أن محكمة الجنايات الكبرى لم تر ما يدعوها لسماع شهادة هذا الشاهد ولم تر أن في سماع شهادته ما يساعد على إظهار الحقيقة فيكون هذا السبب مستوجباً الرد .

وتأسيساً على ما تقدم واستناداً لردنا على السبب الأول من أسباب الطعن التمييزي ودون حاجة لمعالجة الحكم المطعون فيه من حيث كونه مميزاً بحكم القانون نقرر نقض القرار المطعون فيه وإعادة الأوراق إلى محكمة الجنايات الكبرى للسير بالدعوى وفق ما أسلفناه ومن ثم إصدار القرار المقتضى .

قراراً صدر بتاريخ ٢٩ جمادى الآخرة سنة ١٤٢٧ هـ الموافق ٢٠٠٦/٧/٢٥ م.

القاضي الرئيس

عضو

عضو

عضو

عضو

رئيس الديوان

دقة

ع . غ